



# LA LETTRE DE

## "SOLIDAIRES SANS FRONTIERES"

*Bonnes fêtes de fin d'année*

PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL AU BENIN  
AFFAME (BONOU)  
FINANCEMENT  
**SOLIDAIRES SANS FRONTIERES**  
île de France  
Conseil Régional Ile de France  
Esfome  
LE CONSEIL GENERAL

*Nos vœux les meilleurs pour l'année nouvelle*

---

## Le bilan de l'année ...

*Le mois de décembre, c'est traditionnellement le temps des bilans et l'occasion de jeter un dernier regard sur l'année écoulée.*

*Nous aurions tort de ne pas respecter cette règle qui nous permet de rappeler à tous nos adhérents ce que nous avons fait en leur nom au Bénin durant toute cette année.*

*C'est d'autant plus agréable et utile que 2012 marquera sans aucun doute une étape importante dans le processus d'aide au développement que nous poursuivons depuis maintenant dix huit ans. En ce sens que cette année a vu, pour la première fois, nos partenaires se trouver en situation de prendre à leur charge, leurs premiers projets, sur leurs propres ressources. Et donc, de faire un premier pas important, sur le chemin de l'autonomie.*

---

### Visite au Bénin

En janvier, Claude Lebert et Christian Caron ont pris la direction de Cotonou pour une visite de 15 jours.

A Savalou d'abord, puis à Affamé, ils ont pu mesurer l'avancement de tous les projets, et surtout multiplier les contacts avec nos partenaires locaux.



Toussaint Louverture à ALLADA, berceau de la famille avant sa déportation en esclavage

Ce fut notamment l'occasion de rencontrer, en compagnie d'Arnauld Gbaguidi, le Directeur de nos projets au Bénin et de ses adjoints, Raïmi et Gratien, les responsables des associations filleules, mais aussi les populations des villages.

Et puis aussi de constater la mise en œuvre et le fonctionnement de tous les équipements mis en place au cours des précédentes années.

Enfin, cette mission a permis d'entendre les souhaits des villageois et recenser, avec eux, les actions à mettre en œuvre dans le

cadre de notre projet de coopération.



Comme les précédentes, ce fut une visite enrichissante, utile et concrète, qui a grandement déterminé le programme de notre action au cours de cette année 2012 mais aussi, déjà, de l'année prochaine.

### Les points forts de l'année 2012 :

#### La culture attelée :

Sur place, nous avons pu mesurer le succès de ce projet de développement rural qui dépasse toutes nos prévisions. Nous avons pu voir à l'œuvre les quatre premiers attelages mis en place en 2009, 2010 et 2011 et recueilli les [Yaya Seïdou et son attelage – Mars 2012](#)



impressions, plus que positives, de leurs bénéficiaires.

La liste des candidats à un attelage étant longue, dès notre retour, nous avons lancé la mise en place de 4 nouveaux attelages. Et on pourrait aller beaucoup plus loin. Le seul obstacle, ce sont nos possibilités financières.

C'est infiniment dommage dans la mesure où cette expérience démontre que ce genre d'équipement agricole pourrait très concrètement concourir à l'amélioration de la production agricole en Afrique.

#### L'apiculture :



Nouvel essaim capturé sur le rucher école

Lancée en 2009, grâce au concours technique de René Vicogne, apiculteur à Verrières-le-Buisson qui s'est rendu au Bénin en 2009 et 2010 pour diriger deux sessions de formation d'apiculteurs, ce projet est en train de prendre son rythme de croisière.

La dizaine d'apiculteurs formés par René Vicogne et installés dans la région de Savalou ont déjà produit plus de 500 litres de miel. Et ce n'est qu'un début.



#### Raïmi Apiculteur Formateur et ses stagiaires



Lors de notre dernière visite sur place, nous avons également décidé d'acquérir un terrain de 2 ha pour réaliser un rucher-école placé sous l'autorité de Raïmi Soumanou, lequel a suivi les deux premiers stages de formation et se trouve en mesure d'assurer la formation de nouveaux apiculteurs. C'est ce qui a d'ailleurs eu lieu ces dernières semaines avec l'organisation d'une nouvelle session au profit de 5 stagiaires. L'équipement du terrain, avec la plantation de diverses essences d'arbres et de plantes mellifères, est également en cours.



#### Graines de Tournesols envoyées de France

Notons enfin que tous les apiculteurs formés en 2009 et 2010, qui ont reçu cinq ruches chacun et tout l'équipement individuel (tenue, gants, enfumoir etc.) versent chaque mois une petite redevance de 15 euros pour rembourser l'avance de trésorerie qui leur a été accordée. Certains l'ont déjà intégralement remboursée.

**La mise en place de nouveaux équipements :**

Comme les années précédentes, nous avons poursuivi en 2012 la mise en place de nouveaux équipements de transformation des productions agricoles :

- Deux unités de fabrication d'huile de palme comprenant un bac de trituration des noix de palme et un pressoir.
- Une décortiqueuse de grappes de noix de palme.



#### Nom local : égrappeuse

- Une vanneuse
- Un moulin à condiments
- Une broyeuse à manioc
- Une égreneuse de maïs

#### La création d'élevages :

- Un élevage de porcs
- Un élevage de volaille

#### Plantation de palmiers à huile :

A Affamé, nous avons acquis un terrain destiné à la plantation de 300 palmiers à huile.



#### Visite de la plantation

Celle-ci a déjà été réalisée. La plantation sera gérée par notre association filleule locale « *Solidaires Sans Frontières-Affamé* ».

**Les micro-crédits :**

Nous avons de nouveau soutenu le développement des caisses de micro-crédits de Lahotan, Zounzonkanmé, Monkpa et Affamé qui comptent au total plus de 200 bénéficiaires.

#### La bibliothèque de Zounzonkanmé :

Après celle de Monkpa, nous avons lancé la réalisation d'une bibliothèque à Zounzonkanmé, destinée aux écoliers du primaire mais aussi aux collégiens et lycéens

Le choix du local, la mise au point de l'organisation du fonctionnement ont été quelque peu laborieux mais cette bibliothèque devrait commencer à fonctionner dans les prochaines semaines.

Ce sera l'un des points forts de la prochaine année

#### En conclusion

Ce bilan d'une année de travail et de persévérance semble édifiant.

Comme les années précédentes, et peut être encore plus, nous avons apporté notre pierre à l'amélioration de la vie de tous ces villageois qui sont heureux de nous accueillir et de nous manifester leur reconnaissance.

**Claude Lebert**



Les femmes de Zounzonkanmé

## Vers l'Autonomie ...

En juillet dernier, *Solidaires Sans Frontières-Collines*, notre association filleule de Savalou, a financé un projet, en l'occurrence l'acquisition d'une moto remorque destinée à transporter des denrées de Savalou à Lahotan.

Jusqu'ici, rien d'exceptionnel.

Ce qui l'est un peu plus, c'est que les fonds utilisés ne provenaient pas, comme c'était toujours le cas auparavant, d'apports extérieurs, mais des propres ressources de l'association.

Des ressources provenant de l'encaissement de redevances versées par les différents bénéficiaires d'équipements, attelages de culture attelée, apiculteurs, gestionnaires de machines de transformation de produits agricoles, moulins à maïs, broyeuses de manioc etc...

Pour nos partenaires, un premier pas important vers l'autonomie.



*Et pour nous, un événement que nous estimons le plus important de l'année !*

Claude Lebert



## Le quotidien d'une femme d'Agonmè dans la région de Savalou

*Le texte qui suit montre combien le rôle des femmes est important et central dans l'économie villageoise. C'est une tradition ancestrale et ce n'est pas à nous – européens bien nantis – de porter quelque jugement que ce soit.*

*Mais les diverses aides que nous apportons : attelages – machines agricoles – microcrédits – et autres, permettent de soulager la charge de travail de ces femmes courageuses et de faire évoluer peu à peu les mentalités au sein du village.*

*Les femmes l'ont bien compris qui sont les plus demandeuses d'aides auprès de SSF.*

Christian Caron

Dame Adjoua Djossoumè de Agonmè commence sa journée par la corvée d'eau. Sa maison est à environ 1300 mètres du point d'eau et il lui faut faire 4 voyages par jour avec une bassine de 28 litres d'eau pour satisfaire ses 5 enfants et son mari.

Entre temps elle balaie la cour et l'intérieur, lave la vaisselle, réchauffe le reste du repas de la veille avant de prendre la route pour rejoindre son mari au champ. Elle va nourrir et donner à boire à tous ceux qui travaillent dans le champ.

Une partie de son temps est consacrée à l'entretien de son jardin où elle cultive légumes et tomates qu'il faut pour la sauce car, à la campagne, on ne débourse pas d'argent pour cela.

Avant de rentrer à la maison, elle recherche du bois de chauffe qu'elle coupe en morceaux à l'aide de sa machette, et transporte le fagot sur la tête, même si son mari a un vélo ou une moto.

Arrivée à la maison, elle s'occupe du bain de tous les enfants et surtout des petits et prépare le diner de la famille.

Levée la première de la maisonnée, elle est la dernière à se coucher auprès de son mari.



Arnauld Gbaguidi

## LA VIE DE L'ASSOCIATION

### ★ Le bureau de **SSF** s'élargit !

Nous avons eu le plaisir d'accueillir à notre réunion du 6 novembre dernier trois nouvelles personnes qui souhaitent venir nous épauler !

★ Claude Lebert et Evelyne Glanard vont présenter fin novembre et début décembre, un diaporama sur les problèmes d'alimentation en Afrique, et sur les actions de **SSF** au Bénin aux lycées *Jacques Prévert* de Longjumeau et *François Truffaut* de Bondoufle.

### DOCTEUR ARNAULD GBAGUIDI !

*Nous sommes heureux et fiers d'annoncer que notre Directeur Général de **SSF** au Bénin a brillamment soutenu sa thèse en sociologie du développement confirmant ainsi ses compétences au service de son pays. Nous les apprécions depuis longtemps au sein de notre association*

### ★ Conférence du 17 novembre 2012

#### *L'autosuffisance alimentaire en Afrique : Utopie ou objectif réaliste ?*

Dans le cadre de la 25<sup>ème</sup> semaine de la Solidarité internationale, Claude Lebert a développé ce thème devant une quarantaine de personnes, s'appuyant sur une vidéo réalisée par Evelyne Glanard et Christian Caron à partir de photos essentiellement prises au cours des différentes missions au Bénin.

Le premier temps a consisté en une analyse de la situation en Afrique au regard de son histoire, de son économie, des choix politiques pris au moment des indépendances mais également de nos jours.

Dans le second temps, Claude Lebert s'est attaché à montrer comment à un niveau modeste et local, **SSF** a pris le problème à bras le corps pour passer de l'utopie à l'objectif réaliste.

L'Afrique n'est pas surpeuplée mais sa production vivrière est très insuffisante et nécessite des importations importantes et coûteuses. Les bons choix politiques n'ont pas été pris à temps par les gouvernants qui n'ont pas été aidés, en particulier par leurs anciennes puissances coloniales.



Les obstacles vers l'autosuffisance alimentaire sont autant techniques que politiques et supposent une volonté des dirigeants actuels.

Ces constats nous concernent et **SSF** a choisi des actions qui conduisent les populations des villages vers cette autonomie : la réussite de nos actions montrent bien qu'un pays multipliant par X les actions que mènent **SSF** au Bénin pourrait apporter à ses habitants la prospérité et tout ce qui en découle.

Ces constats nous concernent et **SSF** a choisi des actions qui conduisent les populations des villages vers cette autonomie : la réussite de nos actions montrent bien qu'un pays multipliant par X les actions que mènent **SSF** au Bénin pourrait apporter à ses habitants la prospérité et tout ce qui en découle.

L'exposé a été suivi de questions des participants et d'un échange riche avec la salle avant que tout le monde se retrouve pour un pot de l'amitié.

### *A TOUS NOS ADHERENTS*

#### *NOUS AVONS ENCORE BESOIN DE VOUS !*

Comme vous avez pu le constater en parcourant les « Lettres » précédentes, nos actions d'aide au développement des activités agricoles et artisanales se diversifient et concernent de nouveaux villages.

Mais pour continuer à assurer et à développer ces actions, **nous avons toujours besoin de faire appel à votre générosité**. Sans votre soutien, l'association resterait impuissante devant des attentes de plus en plus importantes.

C'est pourquoi, en cette fin d'année 2012, nous nous adressons encore à vous pour vous demander d'accomplir ce geste de solidarité envers « Solidaires Sans Frontières » et ces villageois du Bénin qui comptent sur vous .

Nous savons que chacun est souvent sollicité et votre soutien n'en est que plus précieux.

Cette année encore, votre don vous permettra de bénéficier de la **réduction d'impôts de 66%** : un don de 60 € vous reviendra à 20 €, soit le prix de 2 places de cinéma. Pour cela, il faut nous faire parvenir votre don **avant le 31 décembre 2012**.



## ***Ils nous apportent leur soutien***

*Depuis des années, le Conseil Général de l'Essonne, le SAN de Sénart en Essonne, les municipalités de Saint Germain lès Corbeil et Saint Pierre du Perray et le Conseil Régional Ile de France, soutiennent nos actions. Sans eux, nous ne pourrions pas faire autant pour aider l'économie villageoise au Bénin. Au nom de tous nos adhérents, nous leur renouvelons nos remerciements.*



|  |  |                               |                               |                               |                               |                                |
|--|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme <input type="checkbox"/> Mlle : |  | Prénom :                      |                               |                               |                               |                                |
| Adresse : n°   |  | rue :                         |                               |                               |                               |                                |
| Code postal :  |  | Ville :                       |                               |                               |                               |                                |
| Adresse e-mail :   |  |                               |                               |                               |                               |                                |
| Montant du versement :   |  | <input type="checkbox"/> 20 € | <input type="checkbox"/> 30 € | <input type="checkbox"/> 40 € | <input type="checkbox"/> 50 € | <input type="checkbox"/> ___ € |
| Chèque à l'ordre de :  |  |                               | A adresser à :                |                               |                               |                                |
| -<br><br><b>« SOLIDAIRES SANS FRONTIERES »</b>   |  |                               | M. Claude LEBERT              |                               |                               |                                |
|  |  |                               | 8, les Cèdres                 |                               |                               |                                |
|  |  |                               | 91280 St PIERRE DU PERRAY     |                               |                               |                                |

***Comme chaque année, nous vous adresserons courant Janvier prochain un reçu fiscal qui vous permettra de bénéficier de la réduction d'impôt sur le revenu accordée aux dons humanitaires.***

*Et encore merci de votre générosité, indispensable pour nous permettre de poursuivre nos efforts pour améliorer la vie des villageois des régions de **Kodé, Savalou, Affamé et Lahotan.***

*Solidairement vôtre,*

***L'équipe de Solidaires-Sans-Frontières***